

Передвижная паровая станция со встроенной паровой установкой для одежды

Dressy



DOMENA®

Поздравляем с приобретением этой паровой гладильной станции со встроенной паровой установкой от Domena.

Важный совет

- При работе с аппаратом должны соблюдаться основные меры безопасности:
- Внимательно прочитайте все инструкции, перед началом работы с аппаратом
- Этот прибор предназначен только для домашнего использования. Использование с другими целями аннулирует гарантию
- Всегда помещайте аппарат на ровный пол, не ставьте его на наклонную поверхность или ступеньки. При перемещении аппарата убедитесь, что утюг закреплен на своем месте блокирующим ремнем.
- Перед подключением убедитесь, чтобы параметры электросети соответствовали необходимым требованиям, указанным в инструкции.
- Ради вашей безопасности используйте электрическую сеть с заземлением.
- Никогда не дергайте за шнур, чтобы выключить пресс из сети, вместо этого, нажимайте на штепсельную вилку и потяните, чтобы разъединить.
- Убедитесь, что шнур не касается горячих поверхностей
- Никогда не включайте в сеть и не выключайте из сети влажными руками
- При глажении в присутствии детей должны быть предприняты повышенные меры безопасности
- Не оставляйте утюг без присмотра, когда он включен
- Храните утюг и шнур в недоступном месте для детей младше 8 лет, когда он включен в сеть или остывает
- Этим аппаратом могут пользоваться дети старше 8 лет и люди со сниженными физическими, сенсорными и ментальными способностями или без необходимого опыта и знаний, если они под надзором или им даны инструкции по использованию прессы безопасным методом. Дети не должны играть с прибором. Чистка и уход не должны осуществляться детьми без присмотра.
- Чтобы избежать перегрузки схемы, не используйте другой высоковольтный прибор одновременно с прессом.
- Если необходим удлиненный шнур, используйте 10-амперный шнур. Убедитесь, что никто не споткнется и не выдернет удлинительный шнур. Он должен быть с заземлением
- Утюг должен использоваться и лежать на устойчивой поверхности.
- Утюгом можно пользоваться только с подставкой, которая идет в комплекте.
- После каждой гладильной операции помещайте утюг на его место. Никогда не ставьте утюг вертикально.
- При помещении утюга на подставку убедитесь, что поверхность, на которой стоит подставка, - ровная.
- Пресс не должен чиститься детьми, только в случае если они старше 8 лет и находятся под присмотром взрослого
- Никогда не погружайте машину в воду или другие жидкости.

- Не касайтесь горячих поверхностей
 - Не используйте пресс, если он поврежден, течет или повреждена кабель. Во избежание удара электрическим током не разбирайте пресс. Для сервисного обслуживания или ремонта обратитесь к зарегистрированному центру послегарантийного обслуживания.
 - Для ремонта обратитесь к зарегистрированному центру послегарантийного обслуживания, чтобы ремонт был в соответствии стандартами, обозначенными в инструкции.
- Ремонт, сделанный неуполномоченной организацией или человеком, лишает права на • гарантийное обслуживание.
- После выхода из рабочего состояния, все устройства должны быть непригодны для использования перед утилизацией. Для этого шнур питания должен быть обрезан.



- Производимый пар чрезвычайно горячий и может вызвать серьезные ожоги.

Изготовитель оставляет за собой право делать замены и изменения к прибору без предварительного извещения.

Защита окружающей среды

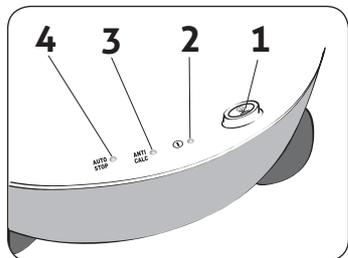
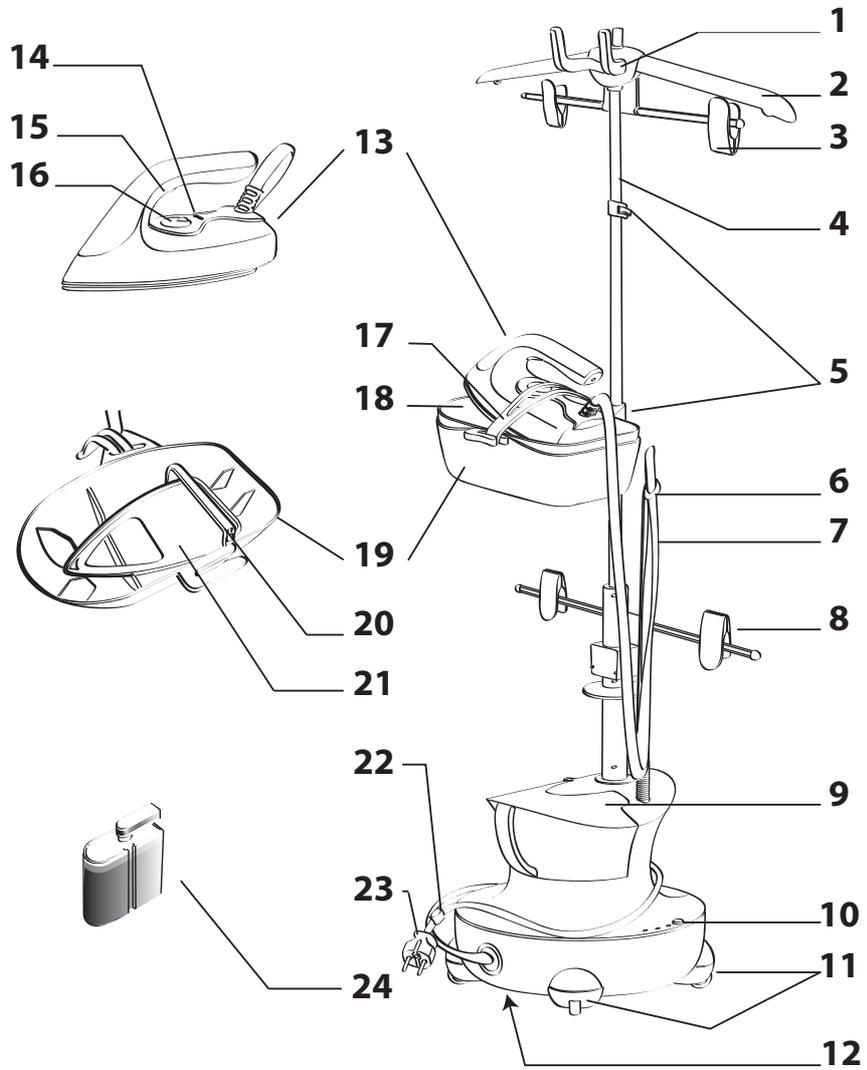
Ваше электрическое устройство включает в себя многочисленные перерабатываемые элементы. Легкомысленное отношение к данным элементам может повлечь за собой нежелательные последствия, угрожающие здоровью человечества и окружающей среды. Выброс данного устройства вреден и влечёт необратимый процесс.

Потребители должны удостовериться, что устройство утилизировано корректно.

Утилизацию можно производить различным образом. Отправьте устройство в контейнер, предназначенный специально для этих целей.

Когда срок службы данного устройства подойдёт к концу, оно не должно быть утилизировано вместе с другим бытовым мусором. Отрежьте электрический кабель во избежание повторного использования. Оставьте устройство в официальном центре в контейнере, предназначенном для данной цели, чтобы оно подверглось процессу переработки.



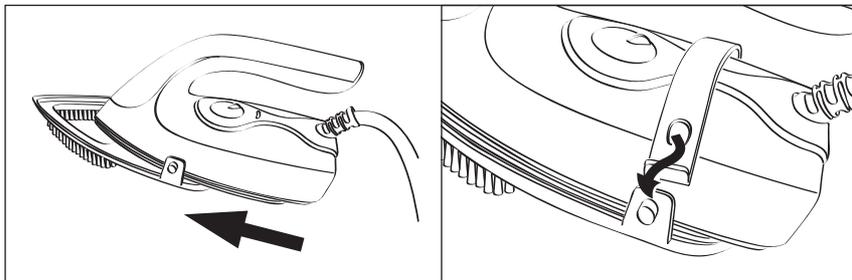
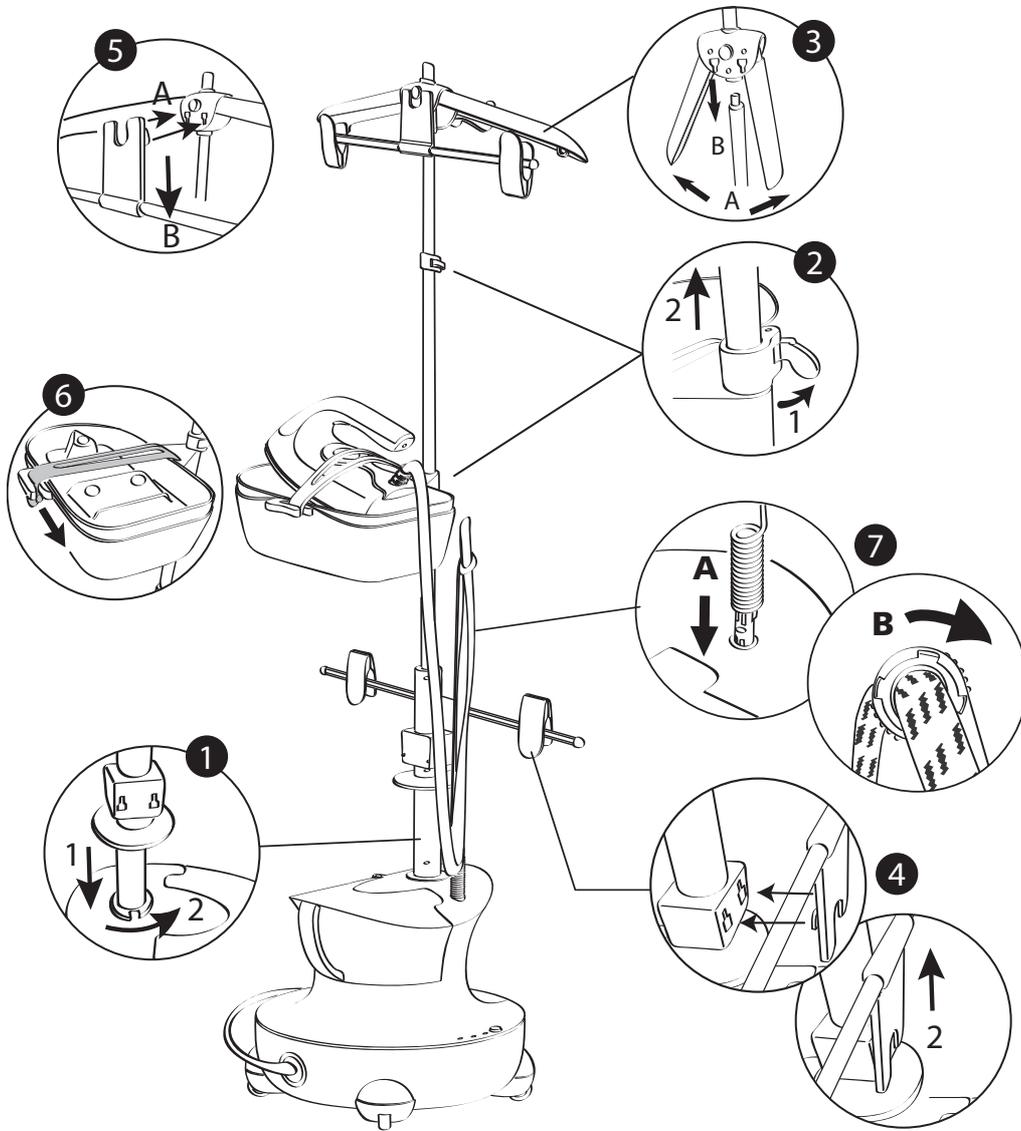


Описание

1. Встроенный крюк
2. Встроенный крюк
3. Зажимы для брюк/платья
4. Телескопическая ручка
5. Регулировка высоты телескопической ручки
6. Держатель шнура
7. Паровой шланг
8. Натяжное приспособление
9. Передвижной резервуар для воды
10. Кнопка и лампочка парообразование
11. 4 сферических колеса
12. Кнопка включения/выключения
13. Утюг / паровая установка
14. Лампочка термостата утюга
15. Кнопка подачи пара
16. Шкала Easy TEMP
17. Ремень, блокирующий утюг
18. Съёмная поставка для утюга
19. Подставка для паровой щетки
20. Ремень, блокирующий паровую щетку
21. Паровая щетка
22. Фиксирующая клипса для электрического шнура
23. Электрический шнур
24. Антиминеральный картридж

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

1. Кнопка подачи пара с индикатором
2. Лампочка включения и нагрева
3. ANTI-CALC: лампочка замены антиминерального картриджа
4. Лампочка AUTO-STOP



УСТАНОВКА

Распакуйте гладильный аппарат (будьте осторожны, чтобы не уронить утюг, который идет отдельно в упаковке)

1 А. Вставьте телескопическую ручку в базу.
В. Закрепите ее, повернув ее против часовой стрелки до щелчка.

2 А. Разблокируйте первую позицию регулировки высоты ручки
В. Потяните телескопическую ручку вверх. Заблокируйте ручку на требуемой длине, закрыв замок. Прделайте тоже самое с верхней частью телескопической ручки.

3 Откройте держатель крючка и поместите его наверх телескопической ручки.

4 5

Установите натяжное приспособление и зажимы для брюк/платья.

6 Снимите с крючка блокирующий ремень. Закрепите утюг на подставке при помощи блокирующего ремня.

7 Установка держателя шланга
А. Снимите с крючка держатель и поднимите его в вертикальное положение
В. Пристегните шланг к верхней клипсе. Поверните эту клипсу для блокировки. Блокирующий ремень паровой щетки

Вытащите паровую щетку из подставки.

Поставьте утюг на паровой пресс и закрепите его с помощью ремня.

ВНИМАНИЕ: вероятность ожога! Эти действия должны проводиться только когда утюг холодный.

ТИП ВОДЫ

Может быть использована:

вода из-под крана, дистиллированная вода для утюгов.

Не используется:

дождевая вода, вода из холодильника, воды от любого испаряющегося прибора. Для устройства с системой САРТ, воды, поставляемой вашим смягчителем воды, если она указывает на необходимость для регенерации соли (несовместимость с системой САРТ).

Выбор воды

ы можете использовать или воду из-под крана или дистиллированную воду для утюга. В зависимости от уровня кальция, содержавшегося в воде из-под крана и еженедельной глажки (составляет в среднем: 2/3 часа), экономичнее использовать дистиллированную воду для утюгов (не для аккумуляторной батареи автомобиля!). В этом случае срок службы картриджа составит примерно 1 год (в зависимости от объема вашей глажения и количества подаваемого пара).

Подсказка:

Для продления срока службы пресса и антимиерального картриджа мы рекомендуем смешивать воду из-под крана и дистиллированную воду.

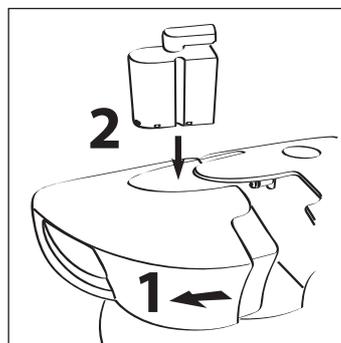
Шум

Для обеспечения постоянной подачи пара ваше устройство оборудовано насосом, который активируется при нажатии на спусковой крючок подачи пара. Он производит громкий звук когда в системе нет воды, например:

- устройство используется в первый раз
- водный резервуар пуст
- антимиеральный картридж был только что заменен

УСТАНОВКА АНТИМИНЕРАЛЬНОГО КАРТРИДЖА

1. Вытащите резервуар для воды, потянув его на себя
2. Вытащите антимиеральный картридж из упаковки. Вставьте его в резервуар. Не убирайте поролоновый фильтр.

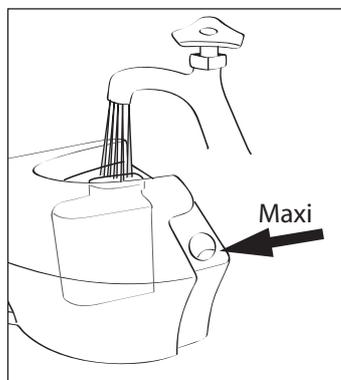


Внимание:

Устройство не будет производить пар, если антимиеральный картридж не установлен в резервуар

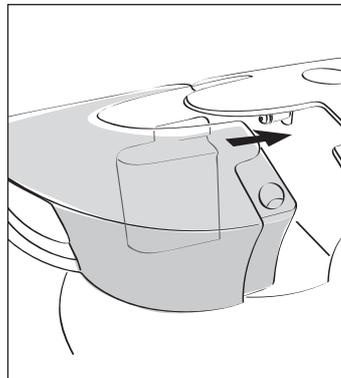
Заполнение резервуара водой

Наполните резервуар. Вставьте резервуар на место, надавив на него, до щелчка.



Наполнение резервуара в процессе глажения

Вы можете наполнять резервуар в процессе глажения. Вам не надо отключать устройство от сети и можете сразу продолжать глажение.



Внимание:

Не наполняйте резервуар горячей водой.
Не добавляйте воду, содержащую спирт или другие добавки.

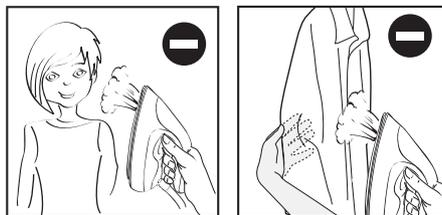
Внимание:

При использовании устройства впервые выпуск пара может занять некоторое время.
- водный резервуар пуст
- антимиеральный картридж был только что заменен

Для получения пара быстрее выберите функцию "IRONING" с функцией Pressing на шкале Easy TEMP

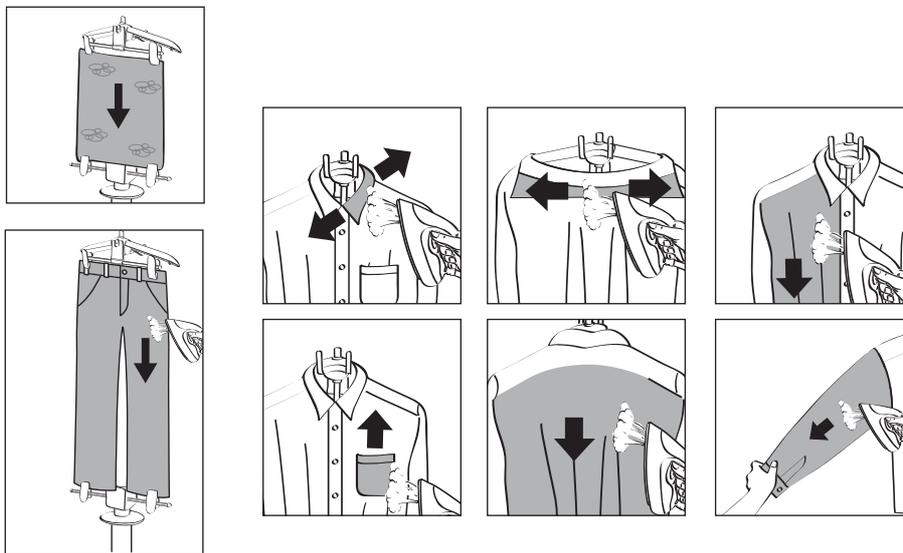
ПАРООБРАЗОВАНИЕ

- Никогда не гладьте одежду на человеке
- Не направляйте поток пара на человека или животное
- Не направляйте поток пара на электроприборы, электрическое оборудование и соединения, включая передвижную паровую станцию
- Не кладите руку за одеждой, которую будете гладить
- Перед присоединением и отсоединением паровых аксессуаров от утюга убедитесь, что утюг остыл, либо одевайте специальные перчатки.
- Избегайте контакта с паром



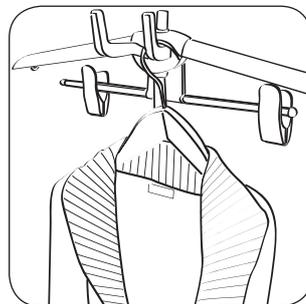
Инструкции по использованию функции «Steaming»

- Для наибольшей эффективности приложите утюг плотно к ткани, чтобы пар проникал в волокна. Пар позволяет качественно разгладить ткань без какого-либо риска разрушения или полировки волокон.
- Убедитесь, что ваша ткань хорошо расправлена, особенно если она плотная. Результат намного лучше при хорошо расправленной вещи.
- Зачастую вещи легче отпаривать, начиная снизу и/или наизнанку.
- Для наибольшего эффекта от функции «Steaming» устройство поставляется с паровыми аксессуарами, которые присоединяются к утюгу.
- Вы можете использовать их для удаления волос, шерсти животных и пр. с тканей, а также отпаривать обивку мебели, шторы, диваны, тюль и т.д.
- Т.к. ваша станция передвижная, вы легко сможете добраться до материалов и предметов, которые вы хотите отпарить.



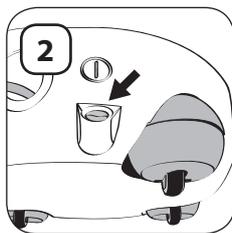
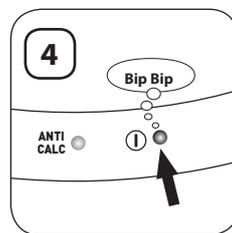
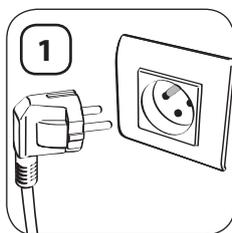
Подвесные крючки

Для отпаривания одежды на вешалке просто поместите ее на крючок.

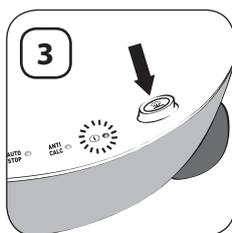


Процесс нагревания

1. Включите шнур питания в сеть с заземлением
- 2.. Нажмите кнопку включения/выключения
3. Нажмите кнопку «STEAMING». Загорится индикатор кнопки.
4. Лампочка включения мигает для индикации подключения устройства к сети.
5. Устройство готово к работе, когда лампочка включения горит постоянно и когда раздастся звуковой сигнал, сообщающий о готовности устройства к подаче пара.



Нажмите и удерживайте кнопку подачи пара, пока пар не начнет выработываться. Во время первого использования может понадобиться некоторое время для выработки пара.



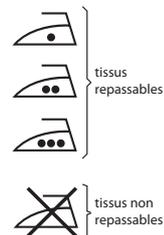
Подсказка:

Если Вы нажмете на кнопку подачи пара до того, как устройство будет готово к работе (лампочка включения/выключения все еще мигает), прозвучит звуковой сигнал для индикации того, что парогенератор не готов подавать пар.

Во время глажения контрольная лампа термостата утюга будет загораться и гаснуть, оповещая о нагревании утюга.

Глажение

- Начало работы идентично процессу «STEAMING»
- Кнопка парообразования «steaming» должна быть выключена
- Установите на шкале Easy Temp режим Classic или Pressing согласно типу ткани, которую вы будете гладить.

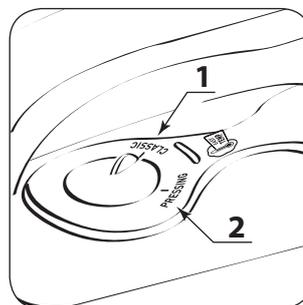


Шкала EASY TEMP

Технология EASY TEMP позволяет гладить все виды ткани в любом порядке без необходимости переключать термостат.

Два режима

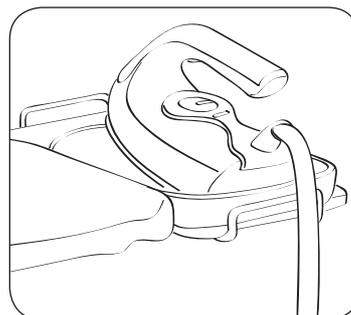
1. Стандартный режим (Classic) для всех видов ткани (проверяйте отметки на ярлыках одежды) Если сомневаетесь, сначала используйте для глажения незаметную часть изделия.
2. Режим отпаривания (Pressing) для грубой ткани или вертикального отпаривания.



ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ФУНКЦИИ «ГЛАЖЕНИЕ» (“IRONING”)

Необходимо использовать устойчивую гладильную доску.

Поставьте съемную подставку для утюга в желаемое место и помещайте туда утюг после каждой операции.
о время глажения подставка для утюга может стать очень горячей.
Одевайте защитные перчатки при необходимости взять ее или перенести.

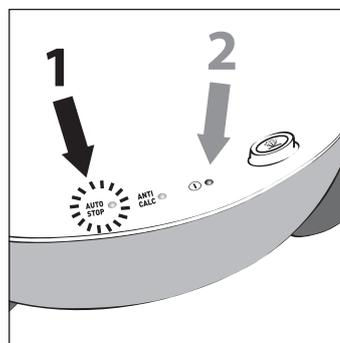


АВТО-СТОП (СИСТЕМА ЭЛЕКТРОННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ)

После определенного периода или если вы не нажимаете на кнопку подачи пара в течение 10 минут, система безопасности автоматически отключит подачу электропитания.

Индикатор Автоматического ждущего режима

- когда включается режим авто-стоп, загорается лампочка индикатора AUTO STOP (1), а лампочка индикатора включения/выключения (2) начинает мигать, оповещая о том, что устройство выключено.
- Регулярно подается звуковой сигнал о том, что устройство перешло в режим ожидания.
- При нажатии на кнопку подачи пара лампочка индикатора AUTO STOP гаснет и устройство начинает нагреваться.
- Подождите до тех пор, пока лампочка индикатора включения/выключения перестанет мигать, обозначая, что устройство снова готово к использованию. Звуковой сигнал оповестит вас о том, что устройство готово снова подавать пар.



Подсказка

Если Вы нажмете на кнопку подачи пара до того, как устройство будет готово к работе (лампочка включения/выключения все еще мигает), прозвучит звуковой сигнал для индикации того, что парогенератор не готов подавать пар.

Антиминеральная система «CAPT PROTECT»

Электронная антиминеральная система Anti-calc измеряет эффективность антиминерального картриджа, осуществляя постоянный мониторинг содержания минералов в фильтрованной воде.

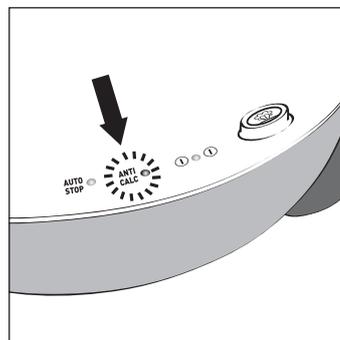
Таким образом, антиминеральная система исключает возможность появления накипи.

Сигнальная лампа смены картриджа

А. Когда антиминеральный картридж начнет терять свою эффективность, будет активирована антиминеральная система. Лампочка индикатора начнет мигать, сообщая о том, что картридж необходимо скоро поменять. Сигнальная лампочка Anti-calc мигает для индикации того, что необходимо заменить картридж.

В. Если смягчающий воду картридж не заменен, антиминеральная система сама прекращает парообразование после определенного времени глажения.

Для возобновления производства пара, необходимо либо заменить антиминеральный картридж, либо использовать дистиллированную воду. После замены картриджа устройство необходимо выключить и снова включить для возобновления нормальных условий эксплуатации.

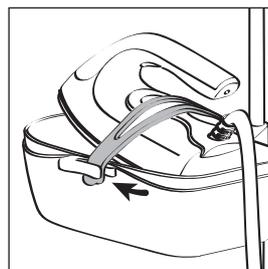
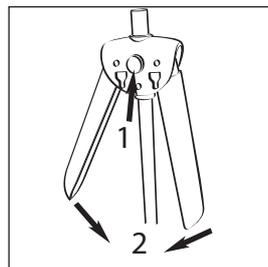
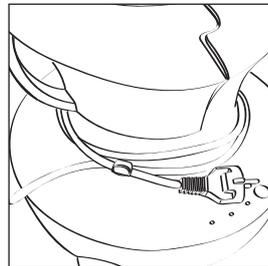


Внимание:

После замены картриджа нажмите на кнопку подачи пара до появления пара. Антиминеральный картридж можно приобрести у ближайшего поставщика или в сервис центре.

Хранение

- После завершения работы, отключите пресс.
- Вытащите провод из розетки и дайте аппарату остыть.
- Намотайте провод вокруг основания аппарата.
- Сложить встроенный держатель вешалок, нажав на кнопку.
- Закрепите утюг при помощи блокирующего ремня.
- Разблокируйте замок телескопической ручки и сложите ее.
- Аппарат оборудован 4 колесиками для удобства транспортировки



ОБСЛУЖИВАНИЕ

Вещества, содержащиеся в ткани, такие как остатки моющих средств, ворсинки могут оставлять пятна на подошве утюга. Не используйте чистящие средства, щелочи (например, для чистки кухонных плит), абразивные и металлические мочалки.

Совет по уходу:

Подошва утюга должна быть чистой для качественного и эффективного глажения. Поэтому, если необходимо, после работы протрите подошву утюга пока, он не остыл окончательно, плотной тканью или, при необходимости, специальным карандашом для чистки.

Что делать, если

Проблема	Причина	Решение
Не один из индикаторов не мигает. Устройство не нагревается.	<ul style="list-style-type: none"> - Проблема с подачей питания сети - Устройство не подсоединено к сети, либо не нажата кнопка включения - Другое 	<ul style="list-style-type: none"> - Проверьте подключение к сети - Включите провод в розетку, нажмите кнопку включения - Обратитесь в сервисный центр.
Пар не образуется	<ul style="list-style-type: none"> - вы начинаете выработку пара сразу после включения - Устройство не готово к работе - Резервуар для воды пуст - Резервуар был не вставлен или неправильно вставлен в устройство - Антиминеральный картридж не вставлен - Лампочка индикатора ANTI-CALC мигает или горит - Другое 	<ul style="list-style-type: none"> - Жмите кнопку подачи пара, пока пар не появится - Подождите пока сигнал вкл./выкл. будет гореть - Наполните резервуар водой - Полностью установите резервуар с водой - Вставьте антиминеральный картридж - Замените антиминеральный картридж, нажмите кнопку подачи пара - Обратитесь в сервисный центр
Вода образуется с паром	<ul style="list-style-type: none"> - Слишком много пара - В шланге скопился конденсат - Другое 	<ul style="list-style-type: none"> - Подождите, пока индикатор погаснет - Нажмите несколько раз на кнопку подачи пара - Обратитесь в сервисный центр
Устройство производит много шума	<ul style="list-style-type: none"> - Нет воды в резервуаре - Резервуар был неправильно вставлен в устройство - Другое 	<ul style="list-style-type: none"> - Наполните резервуар - Правильно установите резервуар - Обратитесь в сервисный центр
Горит лампочка индикатора AUTO-STOP	<ul style="list-style-type: none"> - Режим АВТО_СТОП активируется спустя 10 минут простоя в работе 	<ul style="list-style-type: none"> - Нажмите кнопку подачи пара: лампочка индикатора погаснет и устройство начнет вновь нагреваться
Горит или мигает лампочка индикатора ANTI-CALC	<ul style="list-style-type: none"> - Необходимо заменить антиминеральный картридж 	<ul style="list-style-type: none"> - Замените картридж. Выключите устройство. А затем включите снова. Подождите пока лампочка индикатора вкл-выкл перестанет мигать.
Мигает лампочка индикатора вкл\выкл	<ul style="list-style-type: none"> - Устройство не готово к работе - Устройство не функционально 	<ul style="list-style-type: none"> - Подождите пока лампочка индикатора вкл-выкл перестанет мигать. - Проверьте не горят ли другие лампочки индикаторов: AUTO-STOP или ANTI-CALC. Следуйте процедурам для отключения этих индикаторов.